



# MANUEL D'UTILISATION

# Lecteur de DVD

Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser votre lecteur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement.

MODEL  
DVX552H

P/NO : MFL63266714

FRANÇAIS

## Précautions et informations sur la sécurité



### ATTENTION

RISQUE D'ÉLECTROCUSSION  
NE PAS OUVRIR



**ATTENTION: AFIN DE MINIMISER LES RISQUES D'ÉLECTROCUSSION, NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU L'ARRIÈRE). AUCUNE PIÈCE DE CET APPAREIL N'EST SUSCEPTIBLE D'ÊTRE RÉPARÉE PAR L'UTILISATEUR. CONFIEZ L'ENTRETIEN DE L'APPAREIL À DES PERSONNES QUALIFIÉES.**



Le symbole d'un éclair à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'une tension dangereuse non isolée dans le corps de l'appareil, qui peut être suffisamment élevée pour provoquer un risque d'électrocution.



Le symbole d'un point d'exclamation à l'intérieur d'un triangle sert à avertir l'utilisateur de la présence d'instructions d'utilisation et de maintenance (entretien) importantes dans la documentation qui accompagne l'appareil.

**AVERTISSEMENT: POUR PRÉVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ÉLECTROCUSSION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE OU À L'HUMIDITÉ.**

**AVERTISSEMENT:** n'installez pas cet appareil dans un espace confiné tel qu'une bibliothèque ou tout autre meuble similaire.

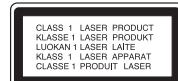
**ATTENTION:** n'obstruez pas les ouvertures d'aération. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Les fentes et les ouvertures du boîtier servent à assurer la ventilation et le bon fonctionnement de l'appareil, ainsi qu'à le protéger contre la surchauffe. Les ouvertures ne doivent jamais être bloquées en installant l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou toute autre surface similaire. Cet appareil ne doit pas être placé dans un emplacement fermé tel qu'une bibliothèque ou une étagère, à moins d'assurer une ventilation adéquate ou que les instructions du fabricant l'autorisent.

**ATTENTION:** cet appareil utilise un système laser.

Afin de garantir l'utilisation correcte de cet appareil, veuillez lire attentivement ce manuel de l'utilisateur et conservez-le pour vous y référer ultérieurement. Si l'appareil nécessite une intervention de maintenance, contactez un point de service après-vente agréé. L'utilisation de commandes, de réglages ou de procédures autres que ceux décrits dans ce document peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, n'essayez pas d'ouvrir le boîtier. Le rayonnement laser est visible lorsque l'appareil est ouvert. **NE REGARDEZ PAS DIRECTEMENT LE FAISCEAU.**

**ATTENTION:** L'appareil ne doit pas être exposé à des projections d'eau ou à des éclaboussures, et aucun objet rempli de liquide tel qu'un vase ne doit être posé sur l'appareil.

2



### PRÉCAUTION concernant le cordon d'alimentation

**Il est recommandé de brancher la plupart des appareils sur un circuit dédié,** Autrement dit un circuit comportant une prise de courant qui alimente uniquement cet appareil et qui n'a ni autres prises ni circuit dérivé. Reportez-vous à la page des spécifications de ce manuel de l'utilisateur pour plus de détails. Ne surchargez pas les prises murales. Les prises murales surchargées, desserrées ou endommagées, les câbles de rallonge, les cordons d'alimentation effilochés, ou les gaines isolantes craquelées ou endommagées constituent un danger. Chacune de ces conditions peut entraîner un risque d'électrocution ou d'incendie. Examinez régulièrement le cordon de votre appareil et, si son aspect indique qu'il est endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez d'utiliser l'appareil, et faites remplacer le cordon par une pièce de rechange appropriée auprès d'un point de service après-vente agréé.

Protégez le cordon d'alimentation de sorte qu'il ne puisse pas être tordu, entortillé, pincé, coincé dans une porte ou piétiné. Faites particulièrement attention aux fiches, aux prises murales et au point d'où sort le cordon de l'appareil.

Pour déconnecter l'appareil du réseau électrique, retirez le cordon d'alimentation de la prise électrique. Lors de l'installation de l'appareil, assurez-vous que la prise soit facilement accessible.

Cet appareil est équipé d'une batterie transportable ou de piles rechargeables.

### Retrait sans danger de la batterie ou des piles de l'appareil

Pour retirer la batterie ou les piles usagées, procédez dans l'ordre inverse de leur insertion. Pour empêcher toute contamination de l'environnement et tout danger pour la santé des êtres humains et des animaux, la batterie ou les piles usagées doivent être mises au rebut dans le conteneur approprié à un point de collecte prévu pour leur recyclage. Ne jetez pas la batterie ou les piles usagées avec les autres déchets. Recyclez toujours les batteries et piles rechargeables usagées.

Les piles ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme le soleil, ou le feu.

### Mise au rebut de votre appareil usagé

1. Ce symbole représentant une poubelle barrée indique que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/CE.
2. Tous les produits électriques et électroniques doivent être jetés séparément des déchets ménagers dans les points de collecte prévus à cet effet par le gouvernement ou par la municipalité.
3. L'élimination adéquate de votre appareil usagé contribuera à réduire les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé.
4. Pour plus d'informations sur la mise au rebut de votre appareil usagé, contactez votre mairie, le service responsable de l'élimination des déchets ou le magasin où vous avez acheté l'appareil.



LG Electronics déclare par la présente que ce ou ces produits sont conformes aux exigences essentielles et aux dispositions applicables des directives 2004/108/CE, 2006/95/CE et 2009/125/CE.

Représentant européen:

LG Electronics Service Europe B.V.  
Velpuwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands  
(Tel: +31-(0)36-547-8888)

## Table des matières

|   |       |
|---|-------|
| Précautions et informations sur la sécurité ..... | 2     |
| Disques compatibles .....                         | 3     |
| Raccordement de l'appareil .....                  | 4-5   |
| Présentation de la télécommande .....             | 6     |
| Présentation de l'unité principale .....          | 7     |
| Réglage des paramètres .....                      | 8-9   |
| Affichage des informations du disque .....        | 9     |
| Lecture d'un disque .....                         | 10-11 |
| Lecture d'un fichier vidéo DivX .....             | 11-12 |
| Lecture d'un disque ou fichier musical .....      | 12    |
| Lecture d'un fichier photo .....                  | 13    |
| Enregistrement USB direct .....                   | 14    |
| Utilisation d'une clé mémoire USB .....           | 14    |
| Codes des langues .....                           | 15    |
| Codes régionaux .....                             | 15    |
| Dépannage .....                                   | 16    |
| Spécifications .....                              | 16    |

## Disques compatibles

| Type   | Logo   |
|--|--|
| <b>DVD-VIDEO:</b> disques tels que des films disponibles à l'achat ou à la location.   |    |
| <b>DVD-R:</b> mode vidéo et finalisé uniquement.   |    |
| <b>DVD-RW:</b> mode VR, mode vidéo uniquement, le disque doit être finalisé.   |   |
| <b>DVD+R:</b> mode vidéo uniquement.   |  |
| <b>DVD+RW:</b> mode vidéo uniquement.  |  |
| <b>CD audio:</b> CD musicaux ou CD-R/CD-RW au format CD musical disponibles à l'achat.   |  |
| Cet appareil lit les disques DVD±R/RW et CD-R/RW qui contiennent des fichiers audio, DivX, MP3, WMA et/ou JPEG. Certains DVD±RW/DVD±R ou CD-RW/CD-R ne peuvent pas être lus sur cet appareil en raison de leur qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, ou encore des caractéristiques de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création. |  |

### À propos du symbole ☺

Le symbole “ ☺ ” peut apparaître sur votre écran de téléviseur durant le fonctionnement. Il signifie que la fonction décrite dans ce manuel n'est pas disponible avec ce disque.

### Codes régionaux

Un code régional est indiqué à l'arrière de l'appareil. Ce dernier ne peut lire que les disques DVD de la même zone ou portant la mention “ALL” (Toutes zones).

- La plupart des disques DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres à l'intérieur clairement visible sur la pochette. Ce chiffre doit coïncider avec le code régional de votre appareil, autrement le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD dont le code régional diffère de celui de votre appareil, vous verrez s'afficher le message “Vérifiez le code régional” sur l'écran de votre téléviseur.

### Droits d'auteur

La loi interdit de copier, retransmettre, diffuser, transmettre par câble, reproduire devant un public ou louer du matériel protégé par des droits d'auteur sans autorisation. Cet appareil possède la fonction de protection anti-copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Lors de l'enregistrement et de la lecture des images contenues dans ces disques, des déformations de l'image apparaîtront. Ce produit est doté d'une technologie de protection des droits d'auteur protégée par des brevets américains et d'autres droits sur la propriété intellectuelle. L'utilisation de cette technologie de protection des droits d'auteur doit faire l'objet d'une autorisation par Macrovision et est exclusivement réservée à un usage domestique et à d'autres types de visionnage limités, sauf autorisation expresse de Macrovision. Les opérations d'ingénierie inverse et de démontage sont interdites.

LES CONSOMMATEURS DOIVENT NOTER QUE TOUTES LES TÉLÉVISIONS HAUTE définition (HD) NE SONT PAS FORCÉMENT COMPATIBLES AVEC CE PRODUIT AINSI DES ARTEFACTS PEUVENT APPARAITRE DANS L'IMAGE. SI DES PROBLÈMES D'IMAGE SURVIENNENT EN MODE NON ENTRELACÉ 525p/625p, L'UTILISATEUR DEVRA PRIVILÉGIER LA SORTIE STANDARD (SD). POUR TOUTE QUESTION CONCERNANT NOS ENSEMBLES COMPATIBLES AVEC CE MODÈLE 525p/625p, Veuillez contacter le service client.

Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby et le symbole double D sont des marques de Dolby Laboratories.

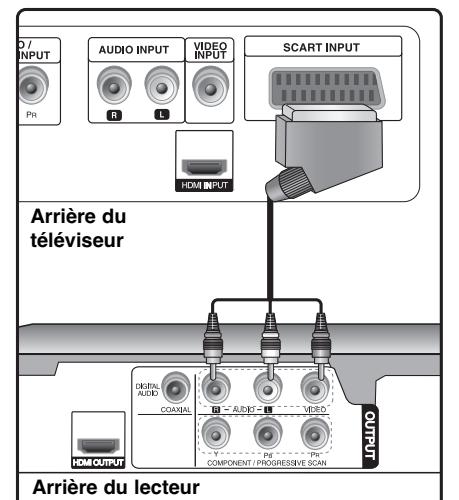
HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques ou des marques déposées de HDMI licensing LLC.

“DVD Logo” est une marque de commerce de DVD Format/Logo Licensing Corporation.

## Raccordement de l'appareil

### Connexion audio et vidéo

Les prises audio/vidéo de l'unité sont repérées par un code couleurs (jaune pour la vidéo, rouge pour l'audio droit et blanc pour l'audio gauche). Si votre téléviseur ne dispose que d'une entrée vidéo (mono), connectez-la à la prise audio gauche (blanc) sur l'unité. Si vous utilisez un câble RCA – PERITEL, connectez l'extrémité RCA (VIDEO OUTPUT/AUDIO OUTPUT (L/R)) aux prises VIDEO OUTPUT et AUDIO OUTPUT (L/R) correspondantes sur l'unité et connectez le câble périphérique à la prise périphérique du téléviseur.



Raccordez le cordon d'alimentation à la prise secteur.

4

## Raccordement de l'appareil - autres possibilités

### A Connexion Component Video (vidéo en composantes)

Raccordez la sortie COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT de l'unité à l'entrée correspondante du téléviseur en utilisant un cordon YPBPr.

- Vous devrez encore connecter les cordons audio gauche/droit à la TV, ou le cordon audionumérique au système stéréo.

### Réglage de la résolution

- Vous pouvez modifier la résolution de la sortie vidéo composantes. Appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION pour sélectionner la résolution souhaitée : 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p.
- Pour les résolutions 720p, 1080p et 1080i de la sortie vidéo component, seuls les disques non protégés contre la copie peuvent être lus. Si le disque est protégé contre la copie sera affiché à une résolution de 576p(480p).
- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION de l'appareil pour faire réapparaître l'image.

### B Connexion de la sortie audio numérique

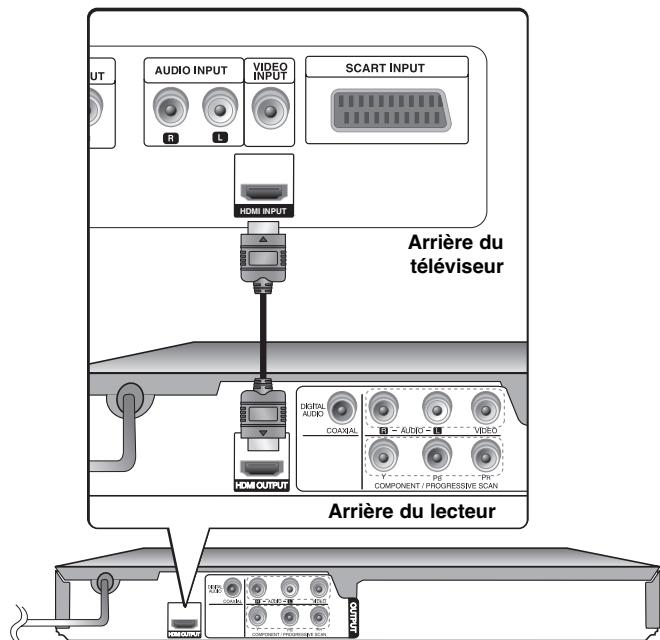
Raccordez l'une des prises DIGITAL AUDIO OUTPUT (COAXIAL) de l'appareil à la prise correspondante de votre amplificateur.

- Si le format audio de la sortie numérique ne correspond pas aux capacités de votre amplificateur, ce dernier produira un son fort et déformé ou ne produira aucun son.
- Pour voir le format audio du disque en cours sur le menu à l'écran, appuyez sur AUDIO.
- Cet appareil ne réalise pas de décodage interne (2 canaux) d'une piste sonore DTS. Pour profiter du son surround multicanal DTS, vous devez raccorder cet appareil à un amplificateur compatible DTS via l'une des sorties audio numériques de cet appareil.

## Raccordement de l'appareil

### Connexion HDMI

Raccordez la prise HDMI OUTPUT de l'appareil à la prise d'entrée HDMI d'un téléviseur compatible HDMI à l'aide d'un câble HDMI (Version 1.2).



### Raccordement de l'appareil - autres possibilités

#### Réglage de la résolution

Vous pouvez modifier la résolution de la sortie HDMI. Appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION pour sélectionner la résolution souhaitée : 576i(480i), 576p(480p), 720p, 1080i, 1080p En fonction de la connexion ou du téléviseur, il se peut que vous ne puissiez pas sélectionner la résolution.

### Remarque sur la résolution 1080p

L'appareil est capable de restituer une image Full HD 1080p pour la plupart des téléviseurs 1080p actuellement vendus sur le marché. Toutefois, certains téléviseurs 1080p de certains fabricants sont limités dans les types d'images 1080p qu'ils peuvent accepter. Plus précisément, les téléviseurs 1080p qui n'acceptent pas les images en 60 Hz ne peuvent pas afficher l'image à partir de cet appareil.

### À propos du HDMI

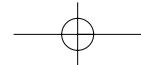
Le HDMI (High Definition Multimedia Interface, interface multimédia haute définition) prend en charge à la fois l'audio et la vidéo sur une seule connexion numérique destinée aux lecteurs de DVD, aux décodeurs et à d'autres appareils audiovisuels. Le HDMI a été développé pour offrir les technologies du système de protection HDCP. Le système HDCP est utilisé pour protéger le contenu numérique transmis et reçu.

Le HDMI peut prendre en charge la vidéo standard, optimisée ou haute définition, ainsi que le son standard au son surround multicanaux. Les fonctionnalités HDMI incluent la vidéo numérique non compressée, une largeur de bande allant jusqu'à 5 Go par seconde, un connecteur (au lieu de plusieurs câbles et connecteurs) et une communication entre la source audiovisuelle et des appareils audiovisuels, tels que les téléviseurs numériques.

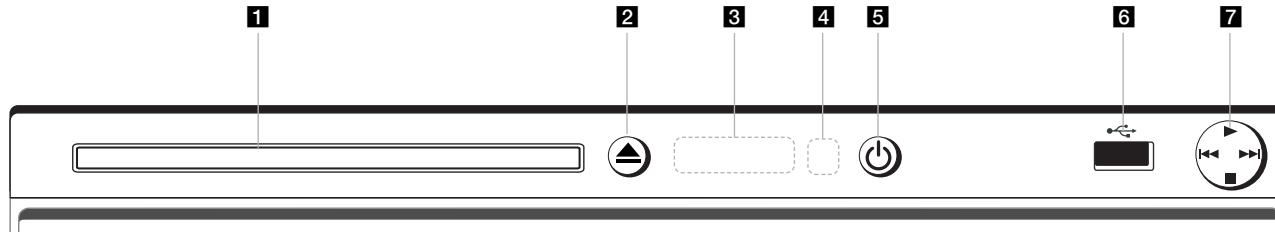
### Remarques sur la connexion HDMI

- Si votre téléviseur n'est pas capable de traiter la fréquence d'échantillonnage de 96 kHz, réglez l'option [Sampling Freq.] sur [48 kHz] dans le menu de configuration. (Voir page 8)
- Si votre téléviseur n'est pas doté d'un décodeur Dolby Digital et MPEG, réglez les options [Dolby Digital] et [MPEG] sur [PCM] dans le menu de configuration. (Voir page 8)
- En fonction de votre téléviseur, certains réglages de la résolution peuvent provoquer la disparition de l'image ou l'apparition d'une image déformée. Dans ce cas, appuyez plusieurs fois sur la touche RESOLUTION de l'appareil pour faire réapparaître l'image.
- Des dysfonctionnements peuvent se produire lors du changement de la résolution si l'appareil est raccordé avec le connecteur HDMI. Pour résoudre le problème, éteignez l'appareil puis rallumez-le.
- Lorsque vous raccordez un appareil compatible HDMI ou DVI, effectuez les vérifications suivantes:
  - Essayez d'éteindre l'appareil HDMI/DVI ainsi que ce lecteur. Ensuite, allumez l'appareil HDMI/DVI, attendez environ 30 secondes, puis allumez ce lecteur.
  - L'entrée vidéo de l'appareil raccordé est correctement réglée pour cet appareil.
  - L'appareil raccordé est compatible avec l'entrée vidéo 720X576i(480i), 720X576p(480p), 1280X720p, 1920X1080i ou 1920X1080p.
  - Les résolutions 1080p, 720p et 576p(480p) correspondent à la résolution appliquée au balayage progressif.
- Certains appareils DVI compatibles HDCP ne fonctionneront pas avec ce lecteur.
  - L'image ne s'affichera pas correctement avec un appareil non HDCP.





## Présentation de l'unité principale



**1 Plateau du disque**  
introduisez un disque.

**2 ▲ (Ouvrir / Fermer)**  
pour ouvrir ou fermer le plateau.

**3 Fenêtre d'affichage**  
Affiche l'état courant de l'unité.

**4 Capteur de la télécommande**  
dirigez la télécommande vers ce point.

**5 ⓧ (Power)**  
permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.

**6 USB Port**  
pour connecter une clé USB à mémoire flash.

- 7**
- ► (lecture)  
permet de démarrer la lecture.
  - ■ (Arrêt)  
permet d'arrêter la lecture.
  - ▲ (Saut)  
permet de revenir au début du chapitre, du fichier ou de la piste en cours ou bien à la piste, au fichier ou au chapitre précédent.
  - ▶ (Saut)  
aller au chapitre/piste/fichier suivant.

## Réglage des paramètres

|   | DEPUIS LA<br>TÉLÉCOMMANDE |
|---|---------------------------|
| 1 Afficher le menu de configuration:                      | SETUP                     |
| 2 Sélectionner une option dans le premier niveau de menu: | ▲▼                        |
| 3 Accéder au deuxième niveau:                             | ▶                         |
| 4 Sélectionner une option dans le deuxième niveau:        | ▲▼                        |
| 5 Accéder au troisième niveau:                            | ▶                         |
| 6 Modifier le réglage:                                    | ▲▼ / ENTER                |

## Réglage des paramètres - autres possibilités

### Première mise en marche (en option)

Le menu de sélection de la langue s'affiche lorsque vous mettez l'appareil en marche pour la première fois. Vous devez d'abord choisir une langue afin de pouvoir utiliser l'appareil. Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour sélectionner une langue, puis appuyez sur **ENTER** pour faire apparaître le menu de confirmation. Utilisez les touches ◀▶ pour sélectionner [Entrer], puis appuyez sur **ENTER**.

### Réglage des paramètres de langue

**Menu** – choisissez une langue pour le menu de configuration et l'affichage à l'écran.

**Disque Audio / Sous-titres du disque / Menu du Disque** – choisissez une langue pour Audio/Sous-titres/Menu disque.

[Original]: désigne la langue d'origine dans laquelle le disque a été enregistré.

[Autre]: pour choisir une autre langue, appuyez sur les touches numériques, puis sur **ENTER** pour saisir le numéro à 4 chiffres correspondant au code de votre langue (Voir page 15). Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour effacer les chiffres et corriger. [Arrêt] (pour les sous-titres du disque): désactive les sous-titres.

### Réglage des paramètres d'affichage

**Aspect TV** – sélectionnez le rapport d'aspect en fonction de la forme de votre écran de télévision.

[4:3]: sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 4:3 standard.

[16:9]: sélectionnez cette option lorsque l'appareil est connecté à un téléviseur 16:9.

**Mode d'affichage** – si vous avez choisi l'option 4:3, vous devez définir comment vous voulez afficher les programmes et les films avec une image large sur votre écran de téléviseur.

[Letterbox] (Cinéma): cette option affiche l'image au format "écran large" avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

[Pan&scan] (Plein écran): cette option affiche l'image en plein écran pour un téléviseur 4:3, en la coupant si nécessaire.

### Réglage des paramètres audio

**Dolby Digital / DTS / MPEG** – permet de sélectionner le type de signal audio numérique lors de l'utilisation de la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT.

[Bitstream]: sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur avec décodeur Dolby Digital, DTS ou MPEG intégré.

[PCM] (pour Dolby Digital / MPEG): sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur sans décodeur Dolby Digital ou MPEG intégré.

[Arrêt] (pour DTS) : sélectionnez cette option lorsque vous raccordez la prise DIGITAL AUDIO OUTPUT de cet appareil à un amplificateur sans décodeur DTS intégré.

**Sample Freq. (Fréquence)** – permet de sélectionner la fréquence d'échantillonnage du signal audio.

[48 KHz] : les signaux audio sont toujours convertis à 48 kHz.

[96 KHz] : les signaux audio sont émis dans leur format d'origine.

**DRC (Contrôle de la gamme dynamique)** – optimise la clarté du son lorsque le volume est diminué (Dolby Digital uniquement). Pour obtenir cet effet, réglez cette option sur [Marche].

**Vocal** – réglez cette option sur [Marche] uniquement lorsque vous êtes en train de lire un DVD de karaoké multicanal. Les canaux de karaoké du disque sont mixés pour obtenir un son stéréo normal.

### Réglage des paramètres de verrouillage

Vous devez définir l'option [Code régional] pour pouvoir utiliser les options de verrouillage. Sélectionnez l'option [Code régional], puis appuyez sur la touche **►**. Saisissez un mot de passe à 4 chiffres, puis appuyez sur **ENTER**. Saisissez-le à nouveau, et appuyez une nouvelle fois sur **ENTER** pour confirmer. Si vous vous trompez en saisissant les chiffres, appuyez sur la touche **CLEAR** pour corriger. Si vous oubliez votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Retirez d'abord le disque qui se trouve dans l'unité. Affichez le menu de configuration puis saisissez le numéro à six chiffres « 210499 ». Le message « P CLR » apparaît dans la fenêtre d'affichage et le mot de passe est effacé.

**Contrôle parental** – sélectionnez un niveau de contrôle. Plus le niveau est bas, plus le contrôle est sévère. Sélectionnez [Déverrouillage] pour désactiver le contrôle parental.

**Mot De Passe** – permet de définir ou de modifier le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[Nouveau]: saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des touches numériques, puis appuyez sur **ENTER**. Renouvez l'opération pour confirmer. [Changement]: saisissez le nouveau mot de passe deux fois de suite après avoir entré le mot de passe actuel.

**Code régional** – sélectionnez le code de la zone géographique utilisée pour déterminer le niveau de classification des DVD. Ce code détermine la zone dont les standards ont été utilisés pour classifier les DVD soumis au contrôle parental. (Voir page 15)

### Réglage des autres paramètres

**B.L.E. (Extension du niveau de noir)** – permet de sélectionner le niveau de noir des images visionnées. Réglez vos préférences et les capacités du moniteur.

**Débit binaire ENR.** – vous pouvez choisir un débit binaire pour l'enregistrement direct USB. Un débit binaire plus élevé délivre une meilleure qualité sonore mais utilise plus d'espace sur la clé mémoire Flash USB. Pour l'enregistrement direct USB, reportez-vous page 14.

### DivX VOD

À propos des vidéos DivX : DivX® est un format vidéo numérique créé par DivX, Inc. Cet appareil est officiellement certifié DivX et peut donc lire les vidéos DivX. Pour plus d'informations et pour obtenir des outils logiciels permettant de convertir vos fichiers en vidéos DivX, consultez le site [www.divx.com](http://www.divx.com).

À propos des vidéos à la demande DivX : vous devez enregistrer cet appareil certifié DivX® pour pouvoir lire le contenu de vidéos à la demande (VOD) DivX. Pour générer le code d'enregistrement, accédez à la section DivX VOD du menu de réglage. Accédez ensuite au site [vod.divx.com](http://vod.divx.com) et renseignez ce code pour terminer le processus d'enregistrement et obtenir plus d'informations sur les vidéos DivX à la demande.

[Enregistrer]: permet d'afficher le code d'enregistrement de votre lecteur. [Annuler Enr.]: permet de désactiver votre lecteur et d'afficher le code de désactivation.

## Affichage des informations du disque

|  | DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE |
|--|------------------------|
| 1 Appuyez sur DISPLAY:                       | DISPLAY                |
| 2 Sélectionner une option:                   | ▲▼                     |
| 3 Régler les paramètres du menu d'affichage: | ◀▶ / ENTER             |
| 4 Quitter le menu:                           | DISPLAY                |

### Affichage des informations du disque - autres possibilités

Vous pouvez sélectionner une option en appuyant sur les touches **▲▼** et sélectionner ou modifier le réglage en appuyant sur les touches **◀▶** ou en utilisant les touches numériques (0-9).



1/7

Numéro du titre (ou de la piste) en cours/nombre total de titres (ou de pistes)



01/14

Numéro du chapitre en cours/nombre total de chapitres



C 0:02:18

T 0:49:07

Temps de lecture écoulé

Durée totale sélectionnée du fichier/titre en cours

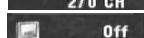


1. ENG

DOL

2/0 CH

Langue ou canal audio sélectionné



Off

Sous-titre sélectionné



1/1

Angle sélectionné/nombre total d'angles

### Symboles utilisés dans ce manuel

**ALL**

Tous les disques ou types de fichier listés ci-dessous

**DVD**

DVD et DVD±R/RW finalisés

**MP3**

Fichiers MP3

**ACD**

CD audio

**CD-G**

Disques CD-G

**DivX**

Fichiers DivX

**WMA**

Fichiers WMA



**Agrandissement d'une image vidéo** **DVD** **DivX**

Pendant la lecture ou en mode pause, appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM** pour sélectionner le mode zoom. Vous pouvez vous déplacer dans l'image agrandie à l'aide des touches **▲▼◀▶**. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour quitter ce mode. (100% → 200% → 300% → 400% → 100%)

**Affichage du menu des titres** **DVD**

Appuyez sur la touche **TITLE** pour afficher le menu des titres du disque, si disponible.

**Affichage du menu du DVD** **DVD**

Appuyez sur la touche **DVD MENU** pour afficher le menu du disque, si disponible.

**Marquer une scène favorite** **DVD** **DivX**

Vous pouvez créer jusqu'à 9 signets pour marquer une position en appuyant sur **MARKER** à la position désirée. Vous pouvez bien sûr retrouver une position ou la supprimer en appuyant sur **SEARCH**. Utilisez **◀** ou **▶** pour sélectionner un signet dans le menu [MARK SEARCH], appuyez ensuite sur **ENTER** pour y revenir ou sur **CLEAR** pour la supprimer.

**Démarrage de la lecture à partir d'un code de temps** **DVD** **DivX**

Cette option permet de rechercher le point de départ d'un code de temps donné. Appuyez sur la touche **DISPLAY**, puis sélectionnez l'icône représentant une horloge. Indiquez un code de temps, puis appuyez sur la touche **ENTER**. Par exemple, pour trouver une scène située à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes du début, saisissez "11020" et appuyez sur **ENTER**. Si vous vous trompez, appuyez sur la touche **CLEAR** et recommencez.

**Mémoire de la dernière scène** **DVD** **ACD**

Cet appareil mémorise la dernière scène du dernier disque qui a été visionné. La dernière scène reste en mémoire même si vous sortez le disque du lecteur ou éteignez l'appareil. Si vous insérez un disque dont la scène est mémorisée, celle-ci est automatiquement lue.

**Économiseur d'écran**

L'économiseur d'écran s'active dès que l'appareil reste inactif pendant cinq minutes environ. Une fois l'économiseur d'écran en marche, l'appareil s'éteint automatiquement au bout de cinq minutes.

**Sélection du système**

Vous devez sélectionner le mode système approprié pour votre téléviseur. Retirez tout disque qui pourrait se trouver dans l'appareil et maintenez enfoncée la touche **PAUSE/STEP (II)** pendant plus de cinq secondes pour pouvoir sélectionner un système (PAL, NTSC).

**Disque mixé ou clé USB à mémoire flash – DivX, MP3/WMA et JPEG**

Lorsque vous lisez un disque ou une clé USB à mémoire flash contenant des fichiers DivX, MP3, WMA et JPEG, vous pouvez choisir quels fichiers reproduire en appuyant sur **TITLE**.

**Lecture d'un fichier vidéo DivX**

|  | DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE |
|--|------------------------|
| <b>1 Ouvrez le plateau du disque:</b>  | <b>▲ OPEN/CLOSE</b>    |
| <b>2 Insérer un disque:</b>  | -                      |
| <b>3 Fermez le plateau du disque:</b>  | <b>▲ OPEN/CLOSE</b>    |
| <b>4 Sélectionner un fichier vidéo dans le menu:</b><br>Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9). | <b>▲▼, DVD MENU</b>    |
| <b>5 Démarrer la lecture:</b>  | <b>▶ PLAY</b>          |
| <b>6 Arrêter la lecture:</b>   | <b>■ STOP</b>          |

**Lecture d'un fichier vidéo DivX - autres possibilités****Modification du jeu de caractères pour afficher les sous-titres DivX® correctement**

Pendant la lecture, maintenez enfoncée la touche **SUBTITLE** pendant 3 secondes. Le code de langue s'affiche. Appuyez sur les touches **◀▶** pour sélectionner un autre code de langue jusqu'à ce que les sous-titres s'affichent correctement, puis appuyez sur **ENTER**.

**Impératifs à respecter pour les fichiers DivX**

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers DivX est limitée comme suit:

- Taille de résolution disponible: 720x576 pixels (L x H).
- Les noms des fichiers DivX et des sous-titres sont limités à 45 caractères.
- Extensions des fichiers DivX: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- Formats de sous-titres DivX compatibles: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Formats codec compatibles: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "MP43", "3IVX"
- Seule la lecture est compatible pour les DivX en version 6.0.
- Formats audio compatibles: "Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA), moins de 4 Mbps (DivX)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

- Ce lecteur ne prend pas en charge les fichiers enregistrés avec fonction GMC<sup>1</sup> ou Qpel<sup>2</sup>. Il s'agit de techniques d'encodage vidéo du standard MPEG4, comme celles dont dispose DivX.
- \*1 GMC : Global Motion Compensation  
 \*2 Qpel : Quarter pixel

## Lecture d'un disque ou fichier musical

| DEPUIS LA<br>TÉLÉCOMMANDE   |              |
|---|--------------|
| 1 Ouvrez le plateau du disque:  | ▲ OPEN/CLOSE |
| 2 Insérer un disque:  | -            |
| 3 Fermez le plateau du disque:  | ▲ OPEN/CLOSE |
| 4 Sélectionner la musique dans le menu:<br>Pour accéder directement à la piste/fichier et le lire, entrez le numéro de piste/fichier à l'aide des touches numérotées (0-9). | ▲▼, DVD MENU |
| 5 Démarrer la lecture:  | ▶ PLAY       |
| 6 Arrêter la lecture:   | ■ STOP       |

## Lecture d'un disque ou fichier musical - autres possibilités

### Création de votre propre programme

Vous pouvez lire les contenus d'un disque dans l'ordre de votre choix en organisant l'ordre de la musique sur le disque. Pour ajouter un morceau à la programmation, appuyez sur **PROGRAM** pour entrer dans le mode d'édition (le symbole  apparaît dans le menu). Sélectionnez les fichiers souhaités dans la [Liste], puis appuyez sur la touche **ENTER** pour ajouter de la musique à la liste programmée. Sélectionnez votre musique dans la liste programmée, puis appuyez sur la touche **ENTER** pour démarrer la lecture programmée. Pour supprimer des fichiers musicaux de la liste programmée, sélectionnez les fichiers à supprimer, puis appuyez sur la touche **CLEAR** en mode d'édition du programme. Pour supprimer tous les fichiers musicaux de la liste programmée, sélectionnez [Tout effacer], puis appuyez sur la touche **ENTER** en mode d'édition du programme. Le programme est effacé lorsque le disque est sorti ou lorsque l'appareil est éteint.

### Lecture d'un disque CD-G

Une fois le disque CD-G introduit, un menu apparaît à l'écran. Utilisez **▲▼** pour sélectionner une piste puis appuyez sur **PLAY** (▶). Pour afficher le menu du CD-G durant la lecture, appuyez sur **STOP** (■) deux fois. Vous pouvez afficher le menu de configuration en appuyant sur **SETUP** seulement lorsque le menu du CD-G apparaît à l'écran de la TV.

### Affichage des informations sur les fichiers (balise ID3)

Lorsque vous lisez un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher ces informations en appuyant plusieurs fois sur la touche **DISPLAY**.

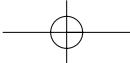
### Impératifs à respecter pour les fichiers musicaux MP3/WMA

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers MP3/WMA est limitée comme suit:

- Extensions des fichiers: ".mp3", ".wma"
- Fréquence d'échantillonnage: 8 à 48 kHz (MP3), 32 à 48 kHz (WMA)
- Débit binaire: 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA)
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

### Astuce:

Maintenez enfoncée la touche **▲▼** pour accéder à la page précédente ou suivante.



## Lecture d'un fichier photo

|   | DEPUIS LA<br>TÉLÉCOMMANDE |
|---|---------------------------|
| 1 Ouvrez le plateau du disque:  | ▲ OPEN/CLOSE              |
| 2 Insérer un disque:  | -                         |
| 3 Fermez le plateau du disque:  | ▲ OPEN/CLOSE              |
| 4 Sélectionner un fichier photo dans le menu:<br>Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9). | ▲▼, DVD MENU              |
| 5 Démarrer la lecture:  | ► PLAY                    |
| 6 Pour revenir au menu:   | ■ STOP                    |

## Lecture d'un fichier photo - autres possibilités

### Lecture de fichiers photo sous forme de diaporama

Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour mettre en surbrillance l'icône (◀▶), puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama. Vous pouvez modifier la vitesse de défilement à l'aide des touches ◀▶ lorsque l'icône (◀▶) est mise en surbrillance.

### Accès à la photo suivante/précédente

Appuyez sur la touche **SKIP** (◀◀ ou ▶▶) pour voir la photo précédente/suivante.

### Rotation d'une photo

Utilisez les touches ▲▼ pour faire pivoter la photo en plein écran dans le sens inverse des aiguilles d'une montre ou dans le sens des aiguilles d'une montre.

### Suspension d'un diaporama

Appuyez sur la touche **PAUSE/STEP** (II) pour suspendre un diaporama.

Appuyez sur la touche **PLAY** (►) pour reprendre le défilement des photos.

### Écoute de fichiers pendant un diaporama

Vous pouvez écouter des fichiers pendant un diaporama si le disque contient à la fois des fichiers photo et musicaux. Utilisez les touches ▲▼◀▶ pour mettre en surbrillance l'icône (◀▶), puis appuyez sur **ENTER** pour lancer le diaporama.

### Agrandissement d'une image photo

Pendant l'affichage d'une photo en plein écran, appuyez plusieurs fois sur la touche **ZOOM** pour sélectionner le mode zoom. Vous pouvez vous déplacer dans la photo agrandie à l'aide des touches ▲▼◀▶. Appuyez sur la touche **CLEAR** pour quitter ce mode.

### Impératifs à respecter pour les fichiers photo

La compatibilité de ce lecteur avec les fichiers JPEG est limitée comme suit:

- Extension des fichiers: ".jpg"
- Dimensions des photos: moins de 2 MB recommandé
- Format des CD-R/RW et des DVD±R/RW: ISO 9660
- Nombre maximal de fichiers/dossiers: 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

## Enregistrement USB direct

Branchez la clé USB à l'unité avant l'enregistrement. Réglez l'option [Débit binaire ENR.] au besoin. (Voir page 9)

|  | DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE |
|--|------------------------|
| <b>1 Insérez un CD audio:</b>  | -                      |
| <b>2 Sélectionnez une piste:</b><br>Pour accéder directement à la piste et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9). | ▲▼, DVD MENU           |
| <b>3 Démarrez l'enregistrement:</b>  | ○○○ AUDIO              |
| <b>4 Arrêtez l'enregistrement:</b>   | ■ STOP                 |

### Mode enregistrable

Vous pouvez enregistrer une piste de votre choix ou toutes les pistes du CD audio vers la clé USB.

- Pour enregistrer une piste: appuyez sur **AUDIO** dans les modes lecture, pause, ou reprise stop.
- Pour enregistrer un disque: appuyez sur **AUDIO** dans stop complet.
- Pour enregistrer une liste de programme: en mode stop, appuyez sur **AUDIO** après avoir sélectionné une piste de la liste de programme.

### Notes sur l'enregistrement USB direct

- L'enregistrement est disponible uniquement pour les pistes de CD Audio.
- Si vous utilisez cette fonction, le dossier « CD\_REC » sera créé automatiquement dans la clé USB, puis le ou les fichiers musicaux sont enregistrés dans le dossier.
- Si vous retirez le lecteur USB à mémoire flash, éteignez l'appareil ou l'ouvrez en cours d'enregistrement, un dysfonctionnement peut survenir.
- Si l'espace restant disponible sur la clé USB est insuffisant, l'enregistrement n'est pas possible. Pour augmenter l'espace libre, supprimez des fichiers de la clé en utilisant votre ordinateur personnel.
- Les disques CD-G et CD Audio codés DTS ne peuvent pas être enregistrés.
- Les disques externes, les lecteurs multicartes, les périphériques USB verrouillés à plusieurs partitions et les lecteurs MP3 ne sont pas pris en charge.
- Vous pouvez régler la vitesse d'enregistrement en appuyant sur la touche **AUDIO** pendant l'enregistrement direct USB.
  - X1 : pendant l'enregistrement à vitesse normale, vous pouvez écouter la musique.
  - X4 : pendant l'enregistrement à vitesse accélérée quatre fois, vous ne pouvez pas écouter la musique.
- Format d'enregistrement : fichier MP3
- Débit binaire d'encodage : 128 Kbps, 160 Kbps, 192 Kbps, 256 Kbps, 320 Kbps
- Nombre maximal de fichiers/dossiers : 600 (nombre maximal de fichiers/dossiers)

Réaliser des copies illégales de produits protégés, comprenant les programmes informatiques, les fichiers, les diffusions et les enregistrements sonores, peut être une infraction aux copyrights et constitue une infraction criminelle.

Cet appareil ne doit pas être employé pour de telles utilisations.

**Soyez responsables**  
**Respectez les copyrights**

## Utilisation d'une clé mémoire USB

Vous pouvez lire des fichiers MP3/WMA/JPEG/DivX stockés sur la clé mémoire USB en version 2.0 / 1.1.

|   | DEPUIS LA TÉLÉCOMMANDE |
|---|------------------------|
| <b>1 Branchez une clé USB sur le port USB de l'unité:</b>   | -                      |
| <b>2 Afficher l'écran de menu en mode arrêt:</b>  | ▷ RETURN               |
| <b>3 Sélectionner un fichier:</b><br>Pour accéder directement à un fichier et lancer la lecture, indiquez le numéro du fichier à l'aide des touches numériques (0-9). | ▲▼, DVD MENU           |
| <b>4 Lire le fichier:</b>   | ▶ PLAY                 |
| <b>5 Retirez la clé USB:</b>  | -                      |

### Remarques à propos des clés USB

- Vous pouvez permuter entre les modes USB et DISC en appuyant sur **RETURN** (▷) seulement en mode arrêt.
- Ne retirez pas la clé USB lorsque des fichiers sont lus.
- Il est recommandé d'effectuer des sauvegardes régulières pour éviter la perte de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un répartiteur USB, le dispositif USB peut ne pas être reconnu.
- Les fichiers musicaux (MP3/WMA), les images (JPEG) et les DivX peuvent être lus. Pour plus de détails, reportez-vous aux pages correspondantes.
- Le nombre total de fichiers ne peut excéder 600.
- Débit binaire : 8 à 320 kbps (MP3), 32 à 192 kbps (WMA), moins de 4 Mbps (DivX)
- L'unité ne prend pas en charge tous les dispositifs USB.
- Les caméras numériques et les téléphones mobiles ne sont pas supportés.
- Le port USB de l'appareil ne peut pas être raccordé à un ordinateur. L'appareil ne peut pas être utilisé comme périphérique de stockage.

## Codes des langues

Utilisez cette liste afin de sélectionner la langue de votre choix pour les réglages initiaux suivants: Disc Audio (Audio), Disc Subtitle (Sous-titres), Disc Menu (Menu disque).

| Langue          | Code | Langue       | Code | Langue        | Code | Langue     | Code | Langue            | Code | Langue     | Code |
|-----------------|------|--------------|------|---------------|------|------------|------|-------------------|------|------------|------|
| Afar            | 6565 | Croate       | 7282 | Haoussa       | 7265 | Lingala    | 7678 | Quechua           | 8185 | Tadjik     | 8471 |
| Afrikaans       | 6570 | Tchèque      | 6783 | Hébreu        | 7387 | Lituanien  | 7684 | Rhétro-roman      | 8277 | Tamoul     | 8465 |
| Albanais        | 8381 | Danois       | 6865 | Hindi         | 7273 | Macédonien | 7775 | Roumain           | 8279 | Télougou   | 8469 |
| Amharique       | 6577 | Néerlandais  | 7876 | Hongrois      | 7285 | Malgache   | 7771 | Russe             | 8285 | Thaï       | 8472 |
| Arabe           | 6582 | Anglais      | 6978 | Islandais     | 7383 | Malais     | 7783 | Samoan            | 8377 | Tonga      | 8479 |
| Arménien        | 7289 | Esperanto    | 6979 | Indonésien    | 7378 | Malayalam  | 7776 | Sanskrit          | 8365 | Turc       | 8482 |
| Assamais        | 6583 | Estonien     | 6984 | Interlingua   | 7365 | Maori      | 7773 | Gaélique écossais | 7168 | Turkmène   | 8475 |
| Aymara          | 6588 | Féroïen      | 7079 | Irlandais     | 7165 | Marathe    | 7782 | Serbe             | 8382 | Twi        | 8487 |
| Azéri           | 6590 | Fidjien      | 7074 | Italien       | 7384 | Moldave    | 7779 | Serbo-croate      | 8372 | Ukrainien  | 8575 |
| Bachkir         | 6665 | Finnois      | 7073 | Japonais      | 7465 | Mongol     | 7778 | Shona             | 8378 | Ourdou     | 8582 |
| Basque          | 6985 | Français     | 7082 | Kannada       | 7578 | Nauru      | 7865 | Sindhi            | 8368 | Ouzbek     | 8590 |
| Bengali, Bangla | 6678 | Frison       | 7089 | Cachemiri     | 7583 | Népalais   | 7869 | Singhalais        | 8373 | Vietnamien | 8673 |
| Bhoutanais      | 6890 | Galicien     | 7176 | Kazakh        | 7575 | Norvégien  | 7879 | Slovaque          | 8375 | Volapük    | 8679 |
| Bihari          | 6672 | Georgien     | 7565 | Kirghiz       | 7589 | Oriya      | 7982 | Slovène           | 8376 | Gallois    | 6789 |
| Breton          | 6682 | Allemand     | 6869 | Coréen        | 7579 | Pendjabi   | 8065 | Espagnol          | 6983 | Wolof      | 8779 |
| Bulgare         | 6671 | Grec         | 6976 | Kurde         | 7585 | Pachtou    | 8083 | Soudanais         | 8385 | Xhosa      | 8872 |
| Birman          | 7789 | Groenlandais | 7576 | Laotien       | 7679 | Perse      | 7065 | Swahili           | 8387 | Yiddish    | 7473 |
| Biélorusse      | 6669 | Guarani      | 7178 | Latin         | 7665 | Polonais   | 8076 | Suédois           | 8386 | Yorouba    | 8979 |
| Chinois         | 9072 | Gujarâti     | 7185 | Lette, Letton | 7686 | Portugais  | 8084 | Tagalog           | 8476 | Zoulou     | 9085 |

## Codes régionaux

Choisissez un code régional dans cette liste.

| Région      | Code | Région             | Code | Région     | Code | Région                 | Code | Région          | Code | Région      | Code |
|-------------|------|--------------------|------|------------|------|------------------------|------|-----------------|------|-------------|------|
| Afghanistan | AF   | Costa Rica         | CR   | Groenland  | GL   | Maldives               | MV   | Paraguay        | PY   | Sri Lanka   | LK   |
| Argentine   | AR   | Croatie            | HR   | Hong Kong  | HK   | Mexique                | MX   | Philippines     | PH   | Suède       | SE   |
| Australie   | AU   | République tchèque | CZ   | Hongrie    | HU   | Monaco                 | MC   | Pologne         | PL   | Suisse      | CH   |
| Autriche    | AT   | Danemark           | DK   | Inde       | IN   | Mongolie               | MN   | Portugal        | PT   | Taiwan      | TW   |
| Belgique    | BE   | Équateur           | EC   | Indonésie  | ID   | Maroc                  | MA   | Roumanie        | RO   | Thaïlande   | TH   |
| Bhoutan     | BT   | Égypte             | EG   | Israël     | IL   | Népal                  | NP   | Russie          | RU   | Turquie     | TR   |
| Bolivie     | BO   | EI Salvador        | SV   | Italie     | IT   | Pays-Bas               | NL   | Arabie Saoudite | SA   | Ouganda     | UG   |
| Brésil      | BR   | Éthiopie           | ET   | Jamaïque   | JM   | Antilles néerlandaises | AN   | Sénégal         | SN   | Ukraine     | UA   |
| Cambodge    | KH   | Fidji              | FJ   | Japon      | JP   | Nouvelle-Zélande       | NZ   | Singapour       | SG   | États-Unis  | US   |
| Canada      | CA   | Finlande           | FI   | Kenya      | KE   | Nigeria                | NG   | Slovaquie       | SK   | Uruguay     | UY   |
| Chili       | CL   | France             | FR   | Koweït     | KW   | Norvège                | NO   | Slovénie        | SI   | Ouzbékistan | UZ   |
| Chine       | CN   | Allemagne          | DE   | Libye      | LY   | Oman                   | OM   | Afrique du Sud  | ZA   | Vietnam     | VN   |
| Colombie    | CO   | Grande-Bretagne    | GB   | Luxembourg | LU   | Pakistan               | PK   | Corée du Sud    | KR   | Zimbabwe    | ZW   |
| Congo       | CG   | Grèce              | GR   | Malaisie   | MY   | Panama                 | PA   | Espagne         | ES   |             |      |

## Dépannage

| Problème   | Cause   | Solution   |
|--|---|--|
| Pas d'alimentation.                                    | Le cordon d'alimentation est débranché.   | Enfoncez correctement le cordon d'alimentation dans la prise murale.         |
| L'appareil est sous tension mais il ne fonctionne pas. | Aucun disque n'est présent dans le lecteur.   | Insérez un disque.   |
| Absence d'image.                                       | Le téléviseur n'est pas réglé pour recevoir le signal de l'appareil.                            | Sélectionnez le mode d'entrée vidéo approprié sur votre téléviseur.          |
|  | Le câble vidéo est mal branché.   | Enfoncez correctement le câble vidéo.  |
| Absence de son.  | L'appareil branché avec le câble audio n'est pas réglé pour recevoir le signal de cet appareil. | Sélectionnez le mode d'entrée approprié de l'amplificateur audio.            |
|  | Les options AUDIO sont réglées de manière incorrecte.   | Réglez les paramètres AUDIO correctement.                                    |
| L'appareil ne démarre pas la lecture.                  | Un disque illisible a été inséré.   | Insérez un disque lisible. (Vérifiez le type de disque et le code régional.) |
|  | Le niveau de contrôle parental est réglé.   | Modifiez le niveau de contrôle parental.                                     |
| La télécommande ne fonctionne pas correctement.        | La télécommande n'est pas dirigée vers le capteur de l'appareil.                                | Dirigez la télécommande vers le capteur de l'appareil.                       |
|  | La télécommande est trop éloignée de l'appareil.  | Actionnez la télécommande plus près de l'appareil.                           |

## Spécifications

### Généralités

|                           |  |
|---------------------------|--|
| Alimentation              | AC 200 - 240 V 50 / 60 Hz                    |
| Consommation              | 9 W  |
| Dimensions (Approx.)      | (360 x 35 x 200) mm<br>(L x H X P) sans pied |
| Poids net (Approx.)       | Environ 1,4 kg                               |
| Conditions de température | 5 °C à 35 °C                                 |
| Conditions d'humidité     | 5 % à 90 %                                   |
| Laser                     | Laser à semi-conducteur                      |
| Système de signal         | PAL / NTSC                                   |

### Entrées

|                     |                                    |
|---------------------|------------------------------------|
| USB IN              | 4 broches (USB 2.0 / 1.1 standard) |
| Alimentation du bus | CC 5 V 200 mA                      |

### Sorties

|                             |   |
|-----------------------------|---|
| Sortie vidéo                | 1 V (crête à crête), 75 Ω, sync. négative, prise RCA (G, D) x 1   |
| Sortie vidéo composantes    | (Y) 1 V (crête à crête), 75 Ω, sync. négative, prise RCA x 1 (Pb)/(Pr) 0,7 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 2 |
| Sortie HDMI                 | 19 broches (HDMI standard, type A, Version 1.2)   |
| Sortie audio                | 2 Vrms (1 kHz, 0 dB), 600 Ω, prise RCA (D, G) x 1   |
| Sortie numérique (coaxiale) | 0,5 V (crête à crête), 75 Ω, prise RCA x 1  |

### Accessoires

Câble RCA – SCART, Télécommande, Pile

La conception et les spécifications sont sujettes à modification sans préavis.



En tant que partenaire d'ENERGY STAR®,  
LG a déterminé que ce produit ou ces  
modèles de produit satisfont les  
directives d'ENERGY STAR® en matière  
d'économie d'énergie.

ENERGY STAR® est une marque déposée américaine.

